

**XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat**  
**1184 Budapest, Üllői út 400.**  
**Tel.: 06-70-600-2324**

## MEGHÍVÓ

**a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 27-én (csütörtökön) 14:00 órakor tartandó testületi ülésére.**  
**Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II. emeleti örmény irodahelyisége.**

### Napirendi pont:

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 2.) A 2020. évi költségvetés elfogadása.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 3.) Döntés a 2020. évi tiszteletdíjakról.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 4.) Örmény karácsony a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 5.) Örmény tavaszköszöntő ünnepség.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 6.) Találkozó az örmény zarándokút kapcsán a Hadtörténeti Intézet és Múzeumban.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 7.) Örmény nemzetiségi nőnap.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 8.) Artasat örmény testvérváros delegációjának fogadása és programja.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 9.) Részvétel az 1848-49-es forradalom és szabadságharc kerületi megemlékezésén.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 10.) XVIII. kerületi Artasat Örmény Nemzetiségi Színház előadása és támogatása.  
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 11.) Egyebek.

Budapest, 2020. február 24.



## ELŐTERJESZTÉS

az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 27-i ülésére

Tárgy: A 2020. évi költségvetés

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének tervezetét az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 23.§ (2) bekezdésében, 24.§ (4) bekezdésében és 26.§ (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően készítettük el az alábbiak szerint:

#### Bevétel:

*Működési bevételek:* Működési bevétel címen a központi költségvetéstől 1 040 eFt, a helyi önkormányzattól működési támogatásként 1 109 eFt került előirányzatosításra.

**Bevétel összesen: 2 149 eFt**

#### Kiadás:

*Személyi juttatás:* A Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 1 470 eFt kiadást tervezett, mely összeget tiszteletdíj formájában fog teljesíteni.

*Munkaadókat terhelő járulékok* soron összesen 258 eFt kiadást írt elő a személyi juttatás arányában.

*Dologi kiadások* tekintetében 421 eFt lett eredeti előirányzatként megjelölve.

**Kiadás összesen: 2 149 eFt**

*Az Áht. 23.§ (2) bekezdésében és 24.§ (4) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetése az előterjesztés mellékletei szerinti tagolásban épül fel.*

*• A Képviselő-testület az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését működési bevételek és működési kiadások, felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások, kiemelt előirányzatok és kötelező-, önként vállalt feladatok szerint az előterjesztés 1. és 2. mellékleteiben foglalt részletezettségben állapítja meg. A Képviselő-testület a működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten az előterjesztés 3. melléklete szerint hagyja jóvá. A Képviselő-testület a 2020. év várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről készített előirányzat-felhasználási ütemtervet az előterjesztés 4. melléklete szerint állapítja meg. Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeit az előterjesztés 5. mellékletében mutatja be.*

*• A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*

*• A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2020. évi költségvetési határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.*

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az 1. Határozati javaslatról a 2020. évi költségvetésről szóló határozat elfogadását megelőzően döntsön.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

## 1. Határozati javaslat:

Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 5. melléklete szerint állapítja meg az Önkormányzat tárgyévi saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdés szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a jelen költségvetési évet követő három évre várható összegét.

## 2. Határozati javaslat:

### **Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ..../2020.(...) számú határozata az Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről**

1.A Képviselő-testület az előterjesztés 1.-5. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2020. évi

|   |                    |
|---|--------------------|
| - költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét | 2 149 ezer Ft-ban, |
| - költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét  | 2 149 ezer Ft-ban  |

állapítja meg, amelyből

|   |               |
|---|---------------|
| a) költségvetési bevételeinek főösszege | 2 149 ezer Ft |
| b) költségvetési kiadásainak főösszege  | 2 149 ezer Ft |
| c) költségvetési egyenlege              | 0 ezer Ft     |

amelyből

|   |           |
|---|-----------|
| - a működési bevételek és működési kiadások egyenlege         | 0 ezer Ft |
| - a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege | 0 ezer Ft |
| d) finanszírozási bevétele                                    | 0 ezer Ft |
| e) finanszírozási kiadása                                     | 0 ezer Ft |
| f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány)              | 0 ezer Ft |

2. A Képviselő-testület az Önkormányzat költségvetésének 2020. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

|   |                      |
|---|----------------------|
| <b>a) Bevételek:</b>  | <b>2 149 ezer Ft</b> |
| - Működési célú támogatások Áht-n belülről:                     | 2 149 ezer Ft        |
| <b>b) Kiadások:</b>   | <b>2 149 ezer Ft</b> |
| - Személyi juttatások:  | 1 470 ezer Ft        |
| - Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: | 258 ezer Ft          |
| - Dologi kiadások:  | 421 ezer Ft          |

3. A 2020. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

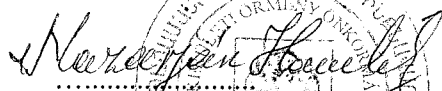
5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

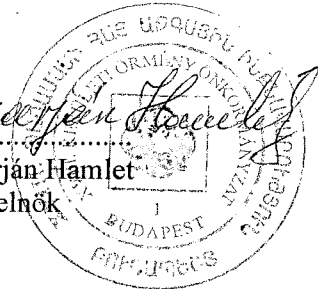
Felelős: Nazarján Hamlet elnök

Határidő: 2020. február 27.

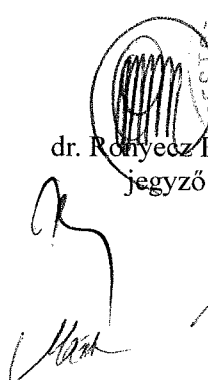
Budapest, 2020 FEBR 14

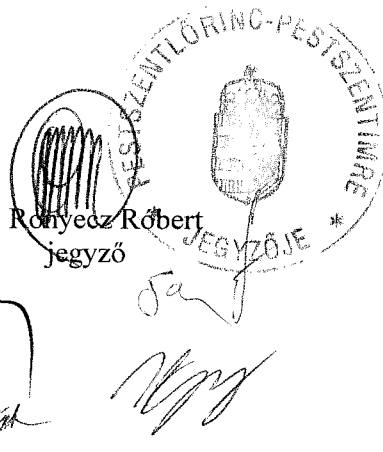
Tisztelettel:

  
Nazarján Hamlet  
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

  
dr. Rónyecz Róbert  
jegyző



Melléletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla
3. Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
4. Bevételi és kiadási előirányzatok teljesüléséről előirányzat felhasználási ütemterv
5. Az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása

|             |   | Eredeti ei.      |                        |
|-------------|---|------------------|------------------------|
|             |   | Kötelező feladat | Önként vállalt feladat |
| 1.          | Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3) | 2 149            |                        |
| 2.          | - <i>Önkormányzati támogatás</i>  | 1 109            |                        |
| 3.          | - <i>Központi költségvetési támogatás</i>                                 | 1 040            |                        |
| <b>I.</b>   | <b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)</b>            | <b>2 149</b>     |                        |
| <b>II.</b>  | <b>Költségvetési bevételek (I)</b>  | <b>2 149</b>     |                        |
| <b>III.</b> | <b>Bevétel összesen (II)</b>  | <b>2 149</b>     |                        |

XVIII. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2020. évi költségvetés  
Kiadási főtábla

2. melléklet  
eFt

|             |   | Eredeti ei.      |                        |
|-------------|---|------------------|------------------------|
|             |   | Kötelező feladat | Önként vállalt feladat |
| 1.          | Választott tisztségviselők juttatásai                               | 1 470            |                        |
| <b>2.</b>   | <b>Külső személyi juttatások (1)</b>                                | <b>1 470</b>     |                        |
| <b>I.</b>   | <b>Személyi juttatások (2)</b>                                      | <b>1 470</b>     |                        |
| <b>II.</b>  | <b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</b> | <b>258</b>       |                        |
| 3.          | Egyéb szolgáltatások  | 331              |                        |
| <b>4.</b>   | <b>Szolgáltatási kiadások (3)</b>                                   | <b>331</b>       |                        |
| 5.          | Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó        | 90               |                        |
| <b>6.</b>   | <b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (5)</b>           | <b>90</b>        |                        |
| <b>III.</b> | <b>Dologi kiadások (4+6)</b>  | <b>421</b>       |                        |
| <b>IV.</b>  | <b>Költségvetési kiadások (I+II+III)</b>                            | <b>2 149</b>     |                        |
| <b>V.</b>   | <b>Kiadás összesen (IV)</b>   | <b>2 149</b>     |                        |

XVIII. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2020. évi költségvetés  
Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

3. melléklet  
eFt

| Ssz.   | MEGNEVEZÉS   | Eredeti ei.  |
|--|--|--------------|
| <b>I. Működési bevételek és kiadások</b>           |  |              |
| 1.   | Működési célú támogatások Áht-n belülről                       | 2 149        |
| 2.   | Közhatalmi bevételek   |              |
| 3.   | Működési bevételek   |              |
| 4.   | Működési célú átvett pénzeszközök                              |              |
| 5.   | <b>Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)</b>            | <b>2 149</b> |
| 6.   | Személyi juttatások  | 1 470        |
| 7.   | Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó   | 258          |
| 8.   | Dologi kiadások  | 421          |
| 9.   | Ellátottak pénzbeli juttatásai                                 |              |
| 10.  | Egyéb működési célú kiadások                                   |              |
| 11.  | <b>Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)</b>            | <b>2 149</b> |
| 12.  | <b>Működési egyenleg (5 - 11)</b>                              | <b>0</b>     |
| <b>II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások</b> |  |              |
| 13.  | Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről                   |              |
| 14.  | Felhalmozási bevételek   |              |
| 15.  | Felhalmozási célú átvett pénzeszközök                          |              |
| 16.  | <b>Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)</b>       | <b>0</b>     |
| 17.  | Beruházások  |              |
| 18.  | Felújítások  |              |
| 19.  | Egyéb felhalmozási célú kiadások                               |              |
| 20.  | <b>Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)</b>        | <b>0</b>     |
| 21.  | <b>Felhalmozási egyenleg (16 - 20)</b>                         | <b>0</b>     |
| <b>III. Finanszírozási bevételek és kiadások</b>   |  |              |
| 22.  | Működési maradvány igénybevétele                               |              |
| 23.  | Felhalmozási maradvány igénybevétele                           |              |
| 24.  | <b>Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)</b>             | <b>0</b>     |
| 25.  | <b>Finanszírozási kiadások összesen</b>                        | <b>0</b>     |
| 26.  | <b>Finanszírozási egyenleg (24 - 25)</b>                       | <b>0</b>     |
| <b>Összesen (I + II + III)</b>                     |  |              |
| 27.  | <b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)</b>                        | <b>2 149</b> |
| 28.  | <b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)</b>                        | <b>2 149</b> |
| 29.  | <b>KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)</b> | <b>0</b>     |

XVIII. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2020. évi költségvetés  
Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.- felhasználási ütemterv

4. melléklet  
eFt

| Megnevezés   | 2020. évi<br>eredeti<br>előirányzat | Várható teljesítés |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
|--|-------------------------------------|--------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|  |                                     | Január             | Február      | Március      | Április      | Május        | Június       | Július       | Augusztus    | Szeptember   | Október      | November     | December     | Összesen     |
| <b>NYITÓ EGYENLEG</b>  | <b>3 836</b>                        | <b>3 836</b>       | <b>3 656</b> | <b>3 998</b> | <b>3 818</b> | <b>4 195</b> | <b>4 015</b> | <b>4 356</b> | <b>4 176</b> | <b>3 998</b> | <b>4 372</b> | <b>4 194</b> | <b>4 014</b> | <b>3 836</b> |
| <b>BEVÉTELEK</b>   |                                     |                    |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
| Egyéb működési célú támogatások<br>bevételei államháztartáson belülről | 2 149                               |                    | 520          |              | 555          |              | 520          |              |              | 554          |              |              |              | 2 149        |
| <i>Önkormányzati támogatás</i>   | 1 109                               |                    |              |              | 555          |              |              |              |              | 554          |              |              |              | 1 109        |
| <i>Központi forrásból kapott támogatás</i>                             | 1 040                               |                    | 520          |              |              |              | 520          |              |              |              |              |              |              | 1 040        |
| <b>Bevételek mindösszesen:</b>   | <b>2 149</b>                        |                    | <b>520</b>   |              | <b>555</b>   |              | <b>520</b>   |              |              | <b>554</b>   |              |              |              | <b>2 149</b> |
| <b>KIADÁSOK</b>  |                                     |                    |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
| Személyi juttatások  | 1 470                               | 123                | 122          | 123          | 122          | 123          | 122          | 123          | 122          | 123          | 122          | 123          | 122          | 1 470        |
| Munkaadókat terhelő járulékok  | 258                                 | 22                 | 21           | 22           | 21           | 22           | 21           | 22           | 21           | 22           | 21           | 22           | 21           | 258          |
| Dologi kiadások  | 421                                 | 35                 | 35           | 35           | 35           | 35           | 36           | 35           | 35           | 35           | 35           | 35           | 35           | 421          |
| <b>Kiadások mindösszesen:</b>  | <b>2 149</b>                        | <b>180</b>         | <b>178</b>   | <b>180</b>   | <b>178</b>   | <b>180</b>   | <b>179</b>   | <b>180</b>   | <b>178</b>   | <b>180</b>   | <b>178</b>   | <b>180</b>   | <b>178</b>   | <b>2 149</b> |
| <b>ZÁRÓ EGYENLEG</b>   |                                     | <b>3 656</b>       | <b>3 998</b> | <b>3 818</b> | <b>4 195</b> | <b>4 015</b> | <b>4 356</b> | <b>4 176</b> | <b>3 998</b> | <b>4 372</b> | <b>4 194</b> | <b>4 014</b> | <b>3 836</b> | <b>3 836</b> |

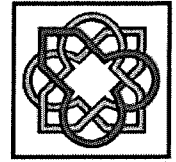


XVIII. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
2020. évi költségvetés

5. melléklet  
eFt

Az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből  
eredő fizetési kötelezettségének bemutatása

| Sorszám | Megnevezés  | 2020. évi tervezett előirányzat | 2021. évi várható összeg | 2022. évi várható összeg | 2023. évi várható összeg |
|---------|---|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1       | Helyi adóból és a települési adóból származó bevétel  |                                 |                          |                          |                          |
| 2       | Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel   |                                 |                          |                          |                          |
| 3       | Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel   |                                 |                          |                          |                          |
| 4       | Tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel   |                                 |                          |                          |                          |
| 5       | Bírság-, pótlék- és díjbevétel  |                                 |                          |                          |                          |
| 6       | A kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés   |                                 |                          |                          |                          |
| 7       | <b>SAJÁT BEVÉTELEK ÖSSZESEN (1+....+6)</b>  | <b>0</b>                        | <b>0</b>                 | <b>0</b>                 | <b>0</b>                 |
| 8       | <b>SAJÁT BEVÉTELEK 50 %-a</b>   | <b>0</b>                        | <b>0</b>                 | <b>0</b>                 | <b>0</b>                 |
| 9       | Hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása  |                                 |                          |                          |                          |
| 10      | A számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára |                                 |                          |                          |                          |
| 11      | Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke   |                                 |                          |                          |                          |
| 12      | Az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege  |                                 |                          |                          |                          |
| 13      | A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár                  |                                 |                          |                          |                          |
| 14      | A szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték  |                                 |                          |                          |                          |
| 15      | Hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege   |                                 |                          |                          |                          |
| 16      | <b>FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN (9+...+15)</b>   | <b>0</b>                        | <b>0</b>                 | <b>0</b>                 | <b>0</b>                 |
| 17      | <b>FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGGEL CSÖKKENTETT SAJÁT BEVÉTELEK (8-16)</b>   | <b>0</b>                        | <b>0</b>                 | <b>0</b>                 | <b>0</b>                 |



## JELLENLETI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi  
 Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 27-én  
 (csütörtökön) 14:00 órakor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

### Képviselők:

1. Nazarján Hamlet elnök

*Nazarján Hamlet*

2. Kása Istvánné elnökhelyettes

*Kása Istvánné*

3. Manukjan Armen képviselő

*Manukjan Armen*

### Megjelentek:

1. Kohut Gyula – nemz. referens

*Kohut Gyula*

.....

.....

.....

.....

.....

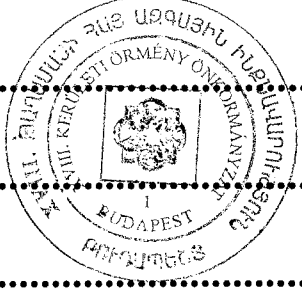
.....

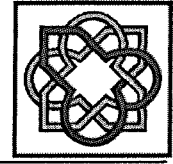
.....

.....

.....

.....





## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Budapesten, 2020. február 27-én a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II. emeleti örmény irodahelyiségében a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 14:00 órakor kezdődött testületi ülésén.

**Tárgy:** testületi ülés.

|  |              |           |
|--|--------------|-----------|
| Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal |              |           |
| IKT.DÁT.: 2020. MARCH 13   |              |           |
| IKT.SZÁM:  | 38/14-1/2020 | MELL. DB. |
| ELŐADÓ:  | ELŐSZÁM:     | IRAT: H.  |
| R.G.   | 38/22/2019   | la.       |

**Jelen vannak:** Nazarján Hamlet elnök  
Kása Istvánné elnökhelyettes  
Manukjan Armen képviselő

**Megjelent:** Kohut Gyula – Testületi és Ügyviteli Iroda nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

**Nazarján Hamlet elnök:** megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését. Köszönti a megjelent elnökhelyettes asszonyt és képviselő urat, illetve a nemzetiségi referenst. Itt volt az ideje és örül annak, hogy végre együtt vannak testületi ülés keretében is, mivel az elmúlt időszakban sokat tartózkodott külföldön. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítő-személyére, Manukjan Armen képviselőt javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja-e a felkérést.

**Manukjan Armen:** igen, elfogadja.

**Nazarján Hamlet elnök:** kéri, hogy döntsenek a hitelesítő személyéről.

### 1/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Manukjan Armen képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Nazarján Hamlet elnök:** ismerteti a napirendi pontokat.

### Napirendi pontok:

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) A 2020. évi költségvetés elfogadása.
- 3.) Döntés a 2020. évi tiszteletdíjakról.
- 4.) Örmény karácsony a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.
- 5.) Örmény tavaszköszöntő ünnepség.
- 6.) Találkozó az örmény zarándokút kapcsán a Hadtörténelmi Intézet és Múzeumban.
- 7.) Örmény nemzetiségi nőnap.
- 8.) Artasat örmény testvérváros delegációjának fogadása és programja.
- 9.) Részvétel az 1848-49-es forradalom és szabadságharc kerületi megemlékezésén.
- 10.) XVIII. kerületi Artasat Örmény Nemzetiségi Színház előadása és támogatása.
- 11.) Egyebek.

**Nazarján Hamlet elnök:** mivel más észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok tárgyalásával kapcsolatban, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

**2/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:**

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) A 2020. évi költségvetés elfogadása.
- 3.) Döntés a 2020. évi tiszteletdíjakról.
- 4.) Örmény karácsony a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.
- 5.) Örmény tavaszköszöntő ünnepség.
- 6.) Találkozó az örmény zarándokút kapcsán a Hadtörténeti Intézet és Múzeumban.
- 7.) Örmény nemzetiségi nőnap.
- 8.) Artasat örmény testvérváros delegációjának fogadása és programja.
- 9.) Részvétel az 1848-49-es forradalom és szabadságharc kerületi megemlékezésén.
- 10.) XVIII. kerületi Artasat Örmény Nemzetiségi Színház előadása és támogatása.
- 11.) Egyebek.

**1. napirendi pont: Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a tájékoztató napirendi pont kapcsán elmondja, hogy 2019. decemberében, Karácsony előtt volt szerencséje találkozni Szaniszló Sándor polgármester úrral, mivel kérte, hogy találkozzanak. Beszéltek az örmény-magyar kapcsolatáról és az örmény nemzetiség ügyeiről. Választás előtt is találkozott vele és abban maradtak, hogy amit 2010 előtt abbahagytak, azt most folytatni fogják. Beszéltek a testvérvárosi kapcsolatáról és annak fejlesztéséről is. A megbeszélés kb. negyed órás volt. Ezt követően tudják, hogy december végétől január elejéig a tengerentúlon volt. Szeretné megemlíteni, hogy Somody László alpolgármester úr és Kohut Gyula nemzetiségi referens személyesen köszöntötte 2020. január 31-én, pénteken a XVIII. kerületi otthonában születésnapja alkalmából Kása Istvánné elnökhelyettest, amelyet ezúton is köszön alpolgármester úrnak. A februári hónapban két alkalommal is találkozott Somody László alpolgármester úrral is elsősorban az örmény testvérvárosi delegáció márciusi fogadása kapcsán, amelyről majd külön napirendi pontban is beszélni fognak. Alpolgármester úrnál szóba került az örményországi Gulágokban elhunyt magyar hadifoglyok emlékére és tiszteletére az idei évben tartandó zarándokút is. Kérte alpolgármester úr támogatását a zarándokút kapcsán. Továbbá ismertetésre került egy leendő kőkereszt felállításának terve is, amely természetesen a XVIII. kerületben valósulna meg. Alpolgármester úr semmire nem mondott nemet és teljes mértékig pozitív válaszokat kapott. A közös nemzetiségi programok is szóba kerültek a megbeszélésen, illetve az Örményország és Magyarország között fennálló diplomáciai kapcsolatáról is beszéltek. Örömet fejezte ki alpolgármester úr is, hogy együtt dolgozhatnak a következő években. Ismételt elutazása előtt még január közepén összeállították a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal Gazdasági Főosztályának költségvetési munkatársával a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetését, amelyet szintén napirendi pont keretében fognak tárgyalni. Egy a nemzetközi konyhaművészetet bemutató szervezet megkereste Manukjan Armen képviselőt, hogy az örmény gasztronómiáról tartsanak bemutató a segítségével. Manukjan Armen képviselő otthonában tartották és a „GoodFood – a Világkonyha” magazin márciusi számában fog megjelenni a cikk róluk. Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy Somody László alpolgármester úr vezetésével nemzetiségi elnökök megbeszélésére került sor 2020. március 10-én, kedden 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeletén. Mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen, ezért a következő határozati javaslat elfogadását kéri: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi*

*Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót:*

- személyes találkozó és megbeszélés Szaniszló Sándor polgármester úrral az örmény-magyar kapcsolatok és a jövőbeni tervek kapcsán – 2019. december;
- Kása Istvánné elnökhelyettes köszöntése a 80. születésnapja alkalmából Somody László alpolgármester úr és a nemzetiségi referens részéről – 2020. január 31;
- két alkalommal is találkozó Somody László alpolgármester úrral az örmény testvérvárosi delegáció fogadása, a zarándokút, a diplomáciai kapcsolat és egyéb programok-tervek kapcsán – 2020. február;
- örmény gasztronómia bemutatása Manukjan Armen képviselővel, amely a „GoodFood – a Világkonyha” magazin márciusi számában jelenik meg.”

Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **3/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal tudomásul vette a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót:**

- személyes találkozó és megbeszélés Szaniszló Sándor polgármester úrral az örmény-magyar kapcsolatok és a jövőbeni tervek kapcsán – 2019. december;
- Kása Istvánné elnökhelyettes köszöntése a 80. születésnapja alkalmából Somody László alpolgármester úr és a nemzetiségi referens részéről – 2020. január 31;
- két alkalommal is találkozó Somody László alpolgármester úrral az örmény testvérvárosi delegáció fogadása, a zarándokút, a diplomáciai kapcsolat és egyéb programok-tervek kapcsán – 2020. február;
- örmény gasztronómia bemutatása Manukjan Armen képviselővel, amely a „GoodFood – a Világkonyha” magazin márciusi számában jelenik meg.

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: folyamatos**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **2. napirendi pont: A 2020. évi költségvetés elfogadása.**

**Nazarján Hamlet elnök:** az előterjesztést minden örmény képviselő megkapta és itt a Képviselő-testületi ülésen is rendelkezésre áll. Kiegészítésként annyit szeretne elmondani, hogy ahogy mondani szokta, szakemberekkel közösen készítették el az idei évi költségvetésüket is és elfogadásra javasolja. További kiegészítéshez megadja a szót.

**Kohut Gyula:** csak annyi kiegészítést tenne, hogy a 2020. évi állami működési költségvetési támogatás összege a tavalyi évhez képest nem változott, vagyis az idei évben is 1.040.000.-Ft-ot kap a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat. Alpolgármester úrral folytatott megbeszélés kapcsán szeretné jelezni, hogy nemzetiségi önkormányzatok részére a korábbi évek önkormányzati támogatásának keretösszegeiben sem lesz változás, amelyről a mai napon a XVIII. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete dönteni fog a XVIII. kerület 2020. évi költségvetésének elfogadása során. Tehát ugyanakkora önkormányzati működési és pályázati támogatási keretösszeggel számolhatnak úgy, hogy az örmény választási regisztrációnak köszönhetően a 2020. évi önkormányzati működési támogatás összege az esetükben megemelkedett.

**Nazarján Hamlet elnök:** mivel több mint 200 fő regisztrált a tavaly őszi települési örmény nemzetiségi választás kapcsán és a XVIII. kerületi Önkormányzat ezt veszi alapul az elosztásnál, ezért magasabb összeget kapnak az idei évben. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván

hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatokat. Az első: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 5. melléklete szerint állapítja meg az Önkormányzat tárgyévi saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdés szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a jelen költségvetési évet követő három évre várható összegét.” A második: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi határozati javaslatot:

Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2020. (...) számú határozata az Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről

1. A Képviselő-testület az előterjesztés 1-5. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2020. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek összességét 2.149 ezer Ft-ban,

- költségvetési és finanszírozási kiadásainak összességét 2.149 ezer Ft-ban,

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek összessége 2.149 ezer Ft

b) költségvetési kiadásainak összessége 2.149 ezer Ft

c) költségvetési egyenlege 0 ezer Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege 0 ezer Ft

- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 ezer Ft

d) finanszírozási bevétele 0 ezer Ft

e) finanszírozási kiadása 0 ezer Ft

f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) 0 ezer Ft

2.) A Képviselő-testület az Önkormányzat költségvetésének 2020. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: 2.149 ezer Ft

- működési célú támogatások Áht.-n belülről: 2.149 ezer Ft

b) Kiadások: 2.149 ezer Ft

- személyi juttatások: 1.470 ezer Ft

- munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: 258 ezer Ft

- dologi kiadások: 421 ezer Ft

3. A 2020. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **4/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés 5. melléklete szerint állapította meg az Önkormányzat tárgyévi saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdés szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a jelen költségvetési évet követő három évre várható összegét.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** 2020. február 27.

**5/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az alábbi határozati javaslatot:

**Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2020. (II. 27.) számú határozata az Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről**

1. A Képviselő-testület az előterjesztés 1-5. mellékletei szerinti tartalommal elfogadta az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2020. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét **2.149 ezer Ft-ban,**  
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét **2.149 ezer Ft-ban,**

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege **2.149 ezer Ft**

b) költségvetési kiadásainak főösszege **2.149 ezer Ft**

c) költségvetési egyenlege **0 ezer Ft**

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege **0 ezer Ft**

- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege **0 ezer Ft**

d) finanszírozási bevétele **0 ezer Ft**

e) finanszírozási kiadása **0 ezer Ft**

f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) **0 ezer Ft**

2.) A Képviselő-testület az Önkormányzat költségvetésének 2020. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: **2.149 ezer Ft**

- működési célú támogatások Áht.-n belülről: **2.149 ezer Ft**

b) Kiadások: **2.149 ezer Ft**

- személyi juttatások: **1.470 ezer Ft**

- munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: **258 ezer Ft**

- dologi kiadások: **421 ezer Ft**

3. A 2020. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: 2020. február 27.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **3. napirendi pont: Döntés a 2020. évi tiszteletdíjakról.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy ahogy a költségvetés kapcsán már jelezte, az idei évben egy kicsit több forrás áll a rendelkezésükre, ezért javasolja a tiszteletdíjak kis mértékű megemelését. A 2019. október 25-én megtartott alakuló ülésen már emeltek a tiszteletdíjak összegén, de szeretné leszögezni, hogy a tiszteletdíj összege kapcsán is mértéket tartanak és nem fogják veszélyeztetni a feladataik ellátását és programjaik megvalósítását. Ennek fényében az elnök számára havonta bruttó 55.000.-Ft-ot javasol. Az elnökhelyettes részére havonta

bruttó 47.000.-Ft-ot javasol, míg képviselő részére 16.500.-Ft-ot javasol. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi tiszteletdíjakat visszamenőleges hatállyal, 2020. január 1-től a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:*

- *Nazarján Hamlet elnök: bruttó 55.000.-Ft/hó;*
- *Kása Istvánné elnökhelyettes: bruttó 47.000.-Ft/hó;*
- *Manukjan Armen képviselő: bruttó 16.500.-Ft/hó.*

*Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **6/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az alábbi tiszteletdíjakat visszamenőleges hatállyal, 2020. január 1-től a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:**

- **Nazarján Hamlet elnök: bruttó 55.000.-Ft/hó;**
- **Kása Istvánné elnökhelyettes: bruttó 47.000.-Ft/hó;**
- **Manukjan Armen képviselő: bruttó 16.500.-Ft/hó.**

**Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: 2020. december 31.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **4. napirendi pont: Örmény karácsony a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.**

**Nazarján Hamlet elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy mint tudják, az örmény vallás szerint az örmény karácsonyt minden év január 6-án tartják Örményországban. Mivel ezen a napon még külföldön tartózkodott, ezért egy héttel később, 2020. január 17-én, pénteken 16 órai kezdettel tartották meg a XVIII. kerületi László Tanya rendezvénytermében. Az eseményen kb. 10-15 fő vett részt. A költségek kapcsán utólagosan 180.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy az örmény vallási hagyományok szerint örmény karácsonyi rendezvényt tartottak 2020. január 17-én, pénteken 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi László Tanya rendezvénytermében és utólagosan jóváhagy az örmény karácsonyra 180.000.-Ft-ot a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **7/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy az örmény vallási hagyományok szerint örmény karácsonyi rendezvényt tartottak 2020. január 17-én, pénteken 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi László Tanya rendezvénytermében és utólagosan jóváhagyott az örmény karácsonyra 180.000.-Ft-ot a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére.**

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: 2020. február 27.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.



**5. napirendi pont: Örmény tavaszköszöntő ünnepség.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy 2020. február 8-án, szombaton 17 órai kezdettel az örmény hagyományápolás és a kultúrájuk bemutatása jegyében rendezvényt tartottak az örmény tavasz köszöntése apropóján a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában. A résztvevők létszáma 15-20 fő volt és köszönettel tartozik elnökhelyettes asszonynak és képviselő úrnak a lebonyolításban való közreműködésért. Kéri, hogy a rendezvényre utólagosan hagyjanak jóvá 220.000.-Ft-ot a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2020. február 8-án, szombaton 17 órai kezdettel az örmény hagyományápolás és kultúra jegyében tavaszköszöntő ünnepséget tartottak a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában, illetve a rendezvényre utólagosan jóváhagy 220.000.-Ft-ot a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**8/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy 2020. február 8-án, szombaton 17 órai kezdettel az örmény hagyományápolás és kultúra jegyében tavaszköszöntő ünnepséget tartottak a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában, illetve a rendezvényre utólagosan jóváhagyott 220.000.-Ft-ot a 2019. évi önkormányzati működési támogatás terhére.**

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: 2020. február 27.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**6. napirendi pont: Találkozó az örmény zarándokút kapcsán a Hadtörténeti Intézet és Múzeumban.**

**Nazarján Hamlet elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy februári hónapban még egy fontos találkozóra került sor, amikor is a zarándokutat közösen szervező motoros egyesület vezetőivel közösen jártak a Honvédelmi Minisztérium Hadtörténeti Intézet és Múzeumban, ahol találkoztak dr. Papp Ferenc ezredessel és dr. Bíró Andorral, aki az intézet főmunkatársa. Az idei évben az egyik legfontosabb programjuk, hogy az Örményországban elhunyt több mint kétszáz magyar hadifogoly sírját felkeressék és koszorúzással, illetve misével emlékezzenek meg róluk, amely komoly szervezést igénylő és nagy feladat, de állnak elébe. A Hadtörténeti Intézet és Múzeumban egyébként már régi ismerősként köszöntötték őket, hiszen a múltban is voltak sikereket elérő együttműködéseik, illetve mint tudják dr. Holló József nyugállományú altábornaggyal és volt főigazgató úrral is kiváló kapcsolatban voltak-vannak. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy személyes találkozón vettek részt a Honvédelmi Minisztérium Hadtörténeti Intézetének és Múzeumának vezetőivel az idei évben tervezett örmény motoros-zarándokút és mise kapcsán, amelyet az Örményországban elhunyt magyar hadifoglyok tiszteletére és emlékére szerveznek.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**9/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy személyes találkozón vettek részt a Honvédelmi Minisztérium Hadtörténeti Intézetének és Múzeumának vezetőivel az idei évben tervezett örmény motoros-zarándokút és mise kapcsán, amelyet az Örményországban elhunyt magyar hadifoglyok tiszteletére és emlékére szerveznek.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** 2020. február 27.

Nazarján Hamlet elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**7. napirendi pont: Örmény nemzetiségi nőnap.**

Nazarján Hamlet elnök: szintén egy szokásos programjuk kapcsán kéri a Képviselő-testület támogatását, amelyre 2020. március 5-én, csütörtökön kerülne sor 17 órai kezdettel, hogy ne ütközzön más XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok nőnapj ünnepségével, amelyet a többiek a hétvége folyamán terveznek. Az örmény és az örmény közösséghez tartozó hölgyek köszöntésén túl örmény gasztronómiával is várják majd a megjelenteket, illetve mivel január végén nem volt itthon, így elnökhelyettes asszonyt is köszöntenek külön is. Helyszíne a tervek szerint a XVIII. kerületi László Tanya rendezvényterme lenne. A meghívottak meghívásáról gondoskodni fog, de ebben is a képviselőtársak segítségét kéri. Somody László alpolgármester urat is meg fogja hívni és reméli, hogy el tud majd jönni. 20-25 fő részvételére számít. A költségek kapcsán 100.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni az örmény nemzetiségi nőnapra a 2019. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2020. március 5-én, csütörtökön 17 órai kezdettel a XVIII. kerületi László Tanya épületében örmény nemzetiségi nőnapot tartanak az örmény hagyományápolás jegyében 20-25 fő részvételével és jóváhagy a rendezvény költségére 100.000.-Ft-ot a 2019. évi feladatalapú költségvetési támogatása terhére, a 2020. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**10/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2020. március 5-én, csütörtökön 17 órai kezdettel a XVIII. kerületi László Tanya épületében örmény nemzetiségi nőnapot tartanak az örmény hagyományápolás jegyében 20-25 fő részvételével és jóváhagy a rendezvény költségére 100.000.-Ft-ot a 2019. évi feladatalapú költségvetési támogatása terhére, a 2020. évi költségvetésből.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** 2020. március 5.

Nazarján Hamlet elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**8. napirendi pont: Artasat örmény testvérváros delegációjának fogadása és programja.**

Nazarján Hamlet elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az örmény testvérváros kapcsán kölcsönösen igyekeznek egymást meghívni. Szaniszló Sándor polgármester úrral decemberben beszéltek arról, hogy a márciusi megemlékezés és a kitüntetések átadása kapcsán hívják meg Artasat örmény testvérvárosuk polgármesterét. A tavalyi évre tervezeték a nyári látogatás viszonzását, de a választás és a változások miatt ez elmaradt, így most kerülne erre sor. 2020. március 11-én, szerdán érkeznének Artasatból és a 3 fős örmény delegációt az örmény

testvérvárosuk alpolgármestere vezeti. A programot is egyeztették már Somody László alpolgármester úrral és a testvérvárosi kapcsolattartóval. A testvérvárosi delegáció programjának véglegesítése a jövő héten várható, de sok szeretettel várják őket és örül annak, hogy el tudnak jönni és itt tudnak lenni velük. 2020. március 13-án a tervek szerint részt vesznek az 1848-49-es forradalom és szabadságharc kerületi koszorúzással egybekötött ünnepségén, majd a XVIII. kerületi kitüntetések átadóünnepségén és az azt követő fogadáson. 2020. március 16-án, hétfőn Bécsen keresztül utaznak vissza Jerevánba. 2020. március 12-én, csütörtökön Esztergomba viszik őket és az ebéd is Esztergomban lenne. 2020. március 14-én budapesti városnézést terveznek, amelyet követően megtekintenek a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házát és a XVIII. kerületi Uzsok téren található örmény-magyar katonai emlékművet és Artashes örmény király mellszobrát. 2020. március 15-én, vasárnap Tihanyba viszik őket. Szaniszló Sándor polgármester úr és Somody László alpolgármester úr külön is találkozni fog a delegációval 2020. március 14-én, szombat este egy vacsora keretében. Természetesen a testvérvárosi delegáció programjához kapcsolódóan Manukjan Armen képviselővel tolmácsolni fognak az örmény testvérvárosi delegáció és a XVIII. kerületi Önkormányzat vezetése részére. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2019. évi pénzügyi támogatása kapcsán 1.000.000.-Ft-ot kaptak a XVIII. kerületi Önkormányzattól a testvérvárosi programokra és a delegáció fogadására. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi Önkormányzat és a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat örmény testvérvárosából, Artasatból 2020. március 11-16. között az artasati alpolgármester vezetésével 3 fős delegációt fogadnak, akik részére programokat biztosítanak és tolmácsolnak a testvérvárosi delegáció részére, illetve a költségekre jóváhagy 1.000.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2019. évi pénzügyi támogatása kapcsán, a 2020. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **11/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a XVIII. kerületi Önkormányzat és a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat örmény testvérvárosából, Artasatból 2020. március 11-16. között az artasati alpolgármester vezetésével 3 fős delegációt fogadnak, akik részére programokat biztosítanak és tolmácsolnak a testvérvárosi delegáció részére, illetve a költségekre jóváhagyott 1.000.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2019. évi pénzügyi támogatása kapcsán, a 2020. évi költségvetésből.**

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: 2020. április 16.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **9. napirendi pont: Részvétel az 1848-49-es forradalom és szabadságharc kerületi megemlékezésén.**

**Nazarján Hamlet elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2020. március 13-án, pénteken 9:30-tól került sor a XVIII. kerületi Önkormányzat szervezésében az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc kerületi megemlékezésére a nemzetiségi referens előzetes jelzése alapján a XVIII. kerületi Kossuth téren található Petőfi-szobornál. A koszorúzáson a tervek szerint Artasat örmény testvérvárosuk alpolgármesterének vezetésével a delegáció is koszorúzni fog, de természetesen a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat is koszorút helyez el, amelynek költségére 20.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni.

Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy részt vesznek és koszorúznak a 2020. március 13-án, pénteken 9:30-kor kezdődő 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc kerületi megemlékezésén a XVIII. kerületi Kossuth téren található Petőfi-szobornál, illetve a koszorú költségére 20.000.-Ft-ot jóváhagy a 2020. évi költségvetés terhére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **12/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy részt vesznek és koszorúznak a 2020. március 13-án, pénteken 9:30-kor kezdődő 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc kerületi megemlékezésén a XVIII. kerületi Kossuth téren található Petőfi-szobornál, illetve a koszorú költségére 20.000.-Ft-ot jóváhagyott a 2020. évi költségvetés terhére.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

**Határidő:** 2020. március 14.

**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **10. napirendi pont: XVIII. kerületi Artashat Örmény Nemzetiségi Színház előadása és támogatása.**

**Nazarján Hamlet elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy megkereste az Artashat Örmény Nemzetiségi Színház vezetője, hogy a 2020. március 27-én, pénteken 19:30-kor a Nemzeti Színház Kaszás Attila termében az örmény holokausztról szóló darab kerül bemutatásra ösbemutató jelleggel. Az előadás címe „1.745.390 – Genocídium, az örmény holokauszt”. Az előadáson részt vesznek és javasolja, hogy az előadást 50.000.-Ft-tal támogassák. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja részt vesznek az Artashat Örmény Nemzetiségi Színház „1.745.390 – Genocídium, az örmény holokauszt” című előadásán a Nemzeti Színház Kaszás Attila termében 2020. március 27-én, pénteken 19:30-tól és jóváhagy 50.000.-Ft-ot az előadásra a 2019. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2020. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **13/2020. (II. 27.) sz. ÖNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta részt vesznek az Artashat Örmény Nemzetiségi Színház „1.745.390 – Genocídium, az örmény holokauszt” című előadásán a Nemzeti Színház Kaszás Attila termében 2020. március 27-én, pénteken 19:30-tól és jóváhagyott 50.000.-Ft-ot az előadásra a 2019. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2020. évi költségvetésből.

**Felelős:** Nazarján Hamlet elnök

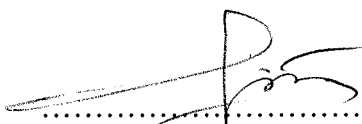
**Határidő:** 2020. március 27.


**Nazarján Hamlet elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.


### **11. napirendi pont: Egyebek.**

**Nazarján Hamlet elnök:** a jegyzőkönyv számára jelzi, hogy mindhárman leadták a 2020. évről szóló vagyonyilatkozataikat, amelynek határideje 2020. január 31-e volt. Továbbá még egy kötelezettségüknek tettek eleget korábban, mivel mindhárom képviselő kérte és szerepel a

köztartozásmentes adózói (KOMA) adatbázisban. Egyéb hozzászólás nem lévén megköszöni elnökhelyettes asszony, képviselő úr és a nemzetiségi referens részvételét. A XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését berekeszti.

  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
elnök